



(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2011/04/06
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2011/10/13
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2012/09/26
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: EP 2011/001713
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2011/124372
(30) Priorité/Priority: 2010/04/07 (DE10 2010 014 099.6)

(51) Cl.Int./Int.Cl. *F21S 8/00* (2006.01),
F21V 3/02 (2006.01)
(71) Demandeur/Applicant:
SITECO BELEUCHTUNGSTECHNIK GMBH, DE
(72) Inventeur/Inventor:
SCHROLL, KATRIN, DE
(74) Agent: SMART & BIGGAR

(54) Titre : APPAREIL D'ECLAIRAGE AVEC CAPOT DE PROTECTION

(54) Title: LAMP HAVING A COVER PANEL

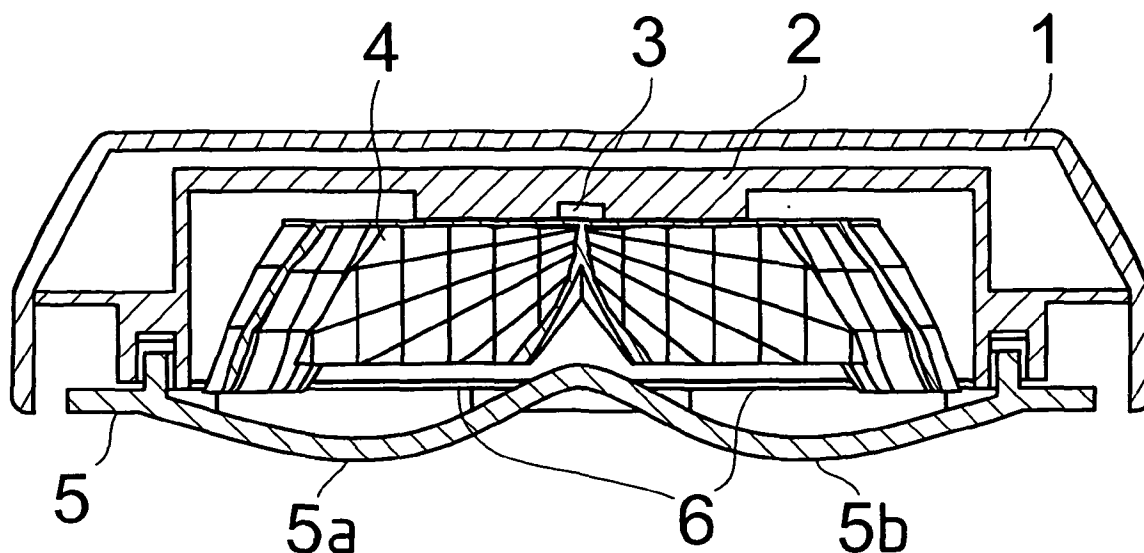


Fig.1

(57) **Abrégé/Abstract:**

The invention relates to a lamp which comprises at least one light source (3) disposed in a housing (1) having at least one light exit opening and at least one reflector (4) which is shaped in such a way that the light coming from the light source is divided into at least two light beams, wherein the light exit opening is at least partially covered by a cover panel (5) which has two surface sections (5a, 5b) on which the respective corresponding light beams impinge, wherein the surface sections are shaped in such a way that the majority of the light beams directed onto a respective surface section impinge on the surface section at an angle of incidence which is less than 60° in order to reduce the reflections on the cover panel (5).

Abstract

The invention relates to a lamp which comprises at least one light source (3) disposed in a housing (1) having at least one light exit opening and at least one reflector (4) which is shaped in such a way that the light coming from the light source is divided into at least two light beams, wherein the light exit opening is at least partially covered by a cover panel (5) which has two surface sections (5a, 5b) on which the respective corresponding light beams impinge, wherein the surface sections are shaped in such a way that the majority of the light beams directed onto a respective surface section impinge on the surface section at an angle of incidence which is less than 60° in order to reduce the reflections on the cover panel (5).

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 1 -

Lamp having a cover panel

The present invention relates to a lamp having a cover panel, and in particular to an outside lamp, such as
5 for example a street lamp or luminaire, having a cover panel.

It is known to provide lamps with a cover panel to protect the reflector and the light source from soiling
10 or damage. Such cover panels are formed in a flat or tray-like manner. Since stray light escapes from the cover panels, it is advantageous to use a flat cover panel in cases where it is intended to avoid the emission of a component of the light into the region to
15 the rear of the lamp as well as possible, in order for example to avoid facades from being illuminated. In addition, in certain countries there are regulations and standards that prohibit light from being radiated into the sky and can only be conformed to by flat cover
20 panels. Tray-like coverings are then disadvantageous, since stray light is diffused into the region to the rear of the lamp from the parts of the tray-like covering that project from the light exit opening of the lamp.

25 On the other hand, flat cover panels have the disadvantage that rays from the light source impinging on the light exit plane of the lamp at a shallow angle are reflected back by the cover panel more intensely
30 into the reflector and into the lamp and cannot exit.

It is the object of the present invention to provide a lamp having a cover panel in which reflections from the cover panel of light from the light source of the lamp
35 are reduced and with which an emission of 0% into the

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 2 -

region to the rear of the lamp or the sky can be achieved more easily.

5 This object is achieved by a lamp having the features according to claim 1. Advantageous embodiments of the lamp according to the invention are specified in the subclaims.

10 The lamp according to the invention comprises at least one light source, arranged in a housing having at least one light exit opening, and at least one reflector, which is shaped in such a way that the light coming from the light source is divided into at least two light beams, the light exit opening being at least
15 partially covered by a cover panel, which has two surface portions on which the respectively corresponding light beams impinge, the surface portions being shaped in such a way that the predominant part of the light beams that is respectively directed onto a
20 surface portion impinges on the surface portion at an angle of incidence which is less than 60° , in order to reduce the reflections from the cover panel.

25 In the case of the lamp according to the invention, the reflections from the cover panel are reduced, since the cover panel is shaped in such a way that as great a proportion of the light as possible impinges on the cover panel at an angle of incidence that involves a low degree of reflection, and the transmission of light
30 through the cover panel is as great as possible or maximized. Ideally, the cover panel is shaped in such a way that its surface contour exactly follows the angular distribution of the light coming from the primary lens of the lamp, so that all the rays of the
35 light impinge on the cover panel at an angle of 90° or an angle of incidence of 0° . Here, the angle of incidence refers to the angle between the normal to the

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 3 -

surface of the cover panel and the direction of the incident light.

In addition, the cover panel can be formed in such a way that it has only a small height above the primary lens of the lamp, so that as little light as possible is emitted into the region to the rear behind the reflector or into the sky. The light radiated into the region to the rear of the lamp behind the reflector can be additionally reduced by a rim on the housing of the lamp, which may also be formed by a housing projection. An emission of 0% into the region to the rear of the lamp can also be achieved by the cover panel not projecting at any point beyond the rim of the housing of the lamp or from the light exit opening that is formed by the rim of the housing.

The cover panel according to the invention is particularly suitable for point sources of light, such as for example LEDs, LED arrays or OLEDs, and reflectors, which produce a plurality of substantially independent light beams and consequently serve different angular regions. However, conventional light sources, such as for example high-pressure lamps, may also be used.

According to a preferred embodiment, the part of the light beam that impinges on the surface portion at the angle of incidence concerned comprises more than 75%, more than 90% or more than 95% of the stream of light directed onto the surface portion.

According to a further preferred embodiment, the surface portion is shaped in such a way that the light beam incident on it impinges with an angle of incidence of at least 45° or less, at least 30° or less, at least 20° or less or 10° or less. The angle of incidence

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 4 -

refers to the angle between the normal to the surface portion and the direction of the incident light.

According to a further embodiment, the surface portion
5 is convex, concave, arched or curved or has the form of
a wave with an apex extending in a linear or arcuate
manner. A wave form is considered to be, in particular,
a form that in cross section extends between two minima
via a maximum or between two maxima via a minimum lying
10 in between.

According to a further embodiment, the surface portion
has in cross section the form of a curve with an
extremum, the curve being symmetrical or asymmetrical
15 with respect to the extremum. If the curve is
asymmetrical, this means that the curve has a greater
slope on one side of the extremum than on the other
side. As a result, account can be taken in particular
of unsymmetrical angular distributions of the light in
20 a light beam. The extremum may be a maximum or a
minimum. Correspondingly, the surface portion has a
convex or concave form. In a plan view, the surface
portion may have a symmetrical, round, elliptical,
angular, in particular rectangular, square, polygonal
25 or asymmetrical form.

According to a further preferred embodiment, the lamp
comprises one or more reflectors, which produce more
than two light beams, the cover panel having a number
30 of assigned surface portions corresponding to the
number of light beams. The surface portions may have
the same form and may together form the overall surface
of the cover panel. On the other hand, it is also
conceivable to provide in addition to the surface
35 portions supplementary surface portions with which the
surface portions can be supplemented to form the
overall cover panel.

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 5 -

According to a further preferred embodiment, the lamp comprises a number of reflectors arranged in a row with light sources respectively assigned to them, the light beams of neighboring reflectors that come from the reflectors being superposed on one another. Depending on the orientation and the form of the reflectors, various desired light intensity distribution curves of the lamp can be achieved thereby.

According to a further preferred embodiment, the reflector has the form of a bent tube having two light exit openings at the ends, the light source being arranged in the middle of the tube. Further details with respect to a reflector according to this embodiment are disclosed in the German patent application 10 2010 007 774.7. The scope of this disclosure with respect to the reflector is included in the disclosure content of the present patent application. The reflector has, in particular, funnel-shaped openings at the ends of the bent tube. According to a further embodiment, the light source comprises one or more LEDs, LED arrays or OLEDs.

According to a further embodiment, the cover panel is formed in a rectangular or round manner and comprises a wavy form with two or more wave maxima, which extend linearly or annularly, in particular rotationally symmetrically. Such a cover panel is suitable in particular for a lamp with a rectangular or round housing and corresponding linearly or annularly, in particular rotationally symmetrically, arranged reflectors for covering a corresponding light exit opening, the reflectors of the wavy form that are arranged next to one another in the lamp producing corresponding light beams. In the case of a corresponding annular arrangement of the reflectors, the light beams may also be superposed on one another to form an annular light beam.

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 6 -

According to a further embodiment, the cover panel is provided with an antireflective coating or is treated so as to be antireflective. This allows the degree of reflection of the light from the cover panel to be additionally reduced.

Further features, properties and advantages of the present invention emerge from the following description of an exemplary embodiment on the basis of the appended drawing, in which

Figure 1 shows a lamp according to an exemplary embodiment of the invention having a cover panel in cross section;

Figure 2 shows the lamp according to the embodiment shown in Figure 1 in a view perspectively from below; and

Figure 3 shows two graphs, which show the degree of reflection and the transmission in dependence on the angle of incidence on a transparent surface for light that is polarized perpendicularly (Figure 3a) and in parallel (Figure 3b).

The lamp according to the invention is described on the basis of an exemplary embodiment with reference to Figures 1-3. The lamp 1 according to the embodiment shown comprises a housing 1, on the upper side of which an LED module housing 2 is arranged. A number of reflectors 4 are fastened next to one another on the LED module housing 2.

The reflectors 4 of a tubular form respectively comprise a tube which has a constriction in the middle in the longitudinal direction. In the region of the

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 7 -

constriction, a light source 3, which may for example
comprise one or more LEDs, is arranged on the LED
module housing 2. The tube widens in a funnel-shaped
manner from the constriction to the annular light exit
5 openings 6. A proportion of at least 10% of the overall
stream of light emitted by the LEDs can exit from the
light exit openings 6 without being reflected from the
reflector surface as a light beam. The reflective
surface inside the tube is partially or completely
10 faceted.

As described in further details in DE 10 2010 007 774,
this "3-zone reflector" produces as a result of its
tubular form two light beams, which exit at the light
15 exit openings of each reflector 4. The arrangement of a
number of reflectors parallel to one another has the
effect of superimposing on one another the light beams
that exit from the light exit openings 6 that are
arranged on the same side with respect to the
20 longitudinal axis of the lamp. However, the light
intensity emitted directly underneath the light source
3 is reduced, since light emitted perpendicularly
downward from the light source 3 impinges on the
reflector 4 and, inter alia, exits laterally at a
25 shallow angle from the respective light exit opening 6.
The radiation characteristic of the lamp 1 is such that
a significant proportion of light is emitted in the
direction of the two longitudinal sides of the lamp 1.
Accordingly, a large proportion of light exits at a
30 shallow angle from the light exit openings 6.

A cover panel 5 is arranged on the underside of the
housing 1. The cover panel 5 may be produced from glass
or plastic. As can be seen in particular in Figure 1,
35 the cover panel 5 comprises two wavy surface portions
5a, 5b. The apexes of the waves of the surface portions
5a, 5b extend parallel to the longitudinal side of the
lamp 1, as can be seen in Figure 2. The two surface

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 8 -

portions 5a, 5b are connected to each other by a wave trough. As stated above, in the wave trough relatively little light passes through the cover panel 5, since the light exit openings 6 of the reflector 4 are arranged to the sides thereof. On account of the arched surface of the two surface portions 5a, 5b, rays coming directly from the light source 3 and rays coming from the reflector surface that exit from the light exit openings 6 of the lamp at a small angle impinge at a greater angle on the cover panel 5 than in the case of a flat cover panel 5 oriented parallel to the light exit openings 6. The lowering of the angle of incidence θ_i allows reflections from the cover panel 5 to be reduced in a manner according to the dependence that is represented in Figures 3a and 3b.

As can be seen in Figure 3, for rays impinging on a cover panel 5, the degree of reflection (R_{\perp} = polarized perpendicularly, R_{\parallel} = polarized in parallel) increases with increasing angle of incidence, i.e. increasing angle between the normal to the surface and the direction of incidence of the light. On account of the arching of the cover panel 5, however, the degree of reflection can be reduced in comparison with a planar or flat cover panel.

In addition, the cover panel 5 comprises a small height, so that the proportion of stray light emitted to the rear side of the lamp 1 from the cover panel 5 remains small.

Numerous modifications can be made to the lamp shown by way of example without departing from the scope of the invention. In particular, the rim of the housing of the lamp 1 shown in Figures 1 and 2 may be extended in the direction transversely to the cover panel up to the height of the apexes of the waves of the cover panel 5, so that the cover panel 5 does not at any point project

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 9 -

beyond the light exit opening of the lamp 1 formed by the rim of the cover panel 5, in order to achieve a 0% emission into the region to the rear of the lamp 1 or into the sky.

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 10 -

Claims

1. A lamp, comprising at least one light source (3), arranged in a housing (1) having at least one light exit opening, and at least one reflector (4), which
5 is shaped in such a way that the light coming from the light source (3) is divided into at least two light beams, the light exit opening being at least partially covered by a cover panel (5), which has two surface portions (5a, 5b) on which the
10 respectively corresponding light beams impinge, the surface portions (5a, 5b) being shaped in such a way that the predominant part of the light beams that is respectively directed onto a surface portion (5a, 5b) impinges on the surface portion
15 (5a, 5b) at an angle of incidence which is less than 60° , in order to reduce the reflections from the cover panel (5).
2. The lamp as claimed in claim 1, characterized in
20 that the part of the light beam that impinges on one of the surface portions (5a, 5b) at the angle of incidence comprises more than 75%, more than 90% or more than 95% of the stream of light directed onto the surface portion (5a, 5b).
- 25 3. The lamp as claimed in claim 1 or 2, characterized in that the surface portion (5a, 5b) is shaped in such a way that the light beam incident on it impinges with an angle of incidence of less than
30 45° , less than 30° , less than 20° or less than 10° .
- 35 4. The lamp as claimed in one of claims 1 to 3, characterized in that the surface portion (5a, 5b) is convex, concave, arched or curved or has the form of a wave with an apex extending in a linear or arcuate manner.

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 11 -

5. The lamp as claimed in one of claims 1 to 4,
characterized in that the surface portion (5a, 5b)
has in cross section the form of a curve with an
extremum, the curve being asymmetrical with respect
5 to the extremum.
6. The lamp as claimed in one of claims 1 to 5,
characterized in that the lamp comprises one or
more reflectors (4), which produce more than two
10 light beams, and the cover panel (5) has a number
of assigned surface portions corresponding to the
number of light beams.
7. The lamp as claimed in one of claims 1 to 6,
15 characterized in that the lamp has a number of
reflectors (4) arranged in a row with light sources
(3) respectively assigned to them, the light beams
that come from the reflectors (4) being superposed
on one another.
- 20 8. The lamp as claimed in one of claims 1 to 7,
characterized in that the reflector (4) has the
form of a bent tube having two light exit openings
at the ends, a light source (3) being arranged in
25 the middle of the tube.
9. The lamp as claimed in one of claims 1 to 8,
characterized in that the light source (3) is an
LED, an LED array or an OLED.
- 30 10. The lamp as claimed in one of claims 1 to 9,
characterized in that the cover panel (5) is formed
in a rectangular or round manner and comprises a
wavy form with two or more wave maxima.
- 35 11. The lamp as claimed in one of claims 1 to 10,
characterized in that the cover panel (5) is

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

- 12 -

provided with an antireflective coating or is
treated so as to be antireflective.

WO 2011/124372

PCT/EP2011/001713

1/1

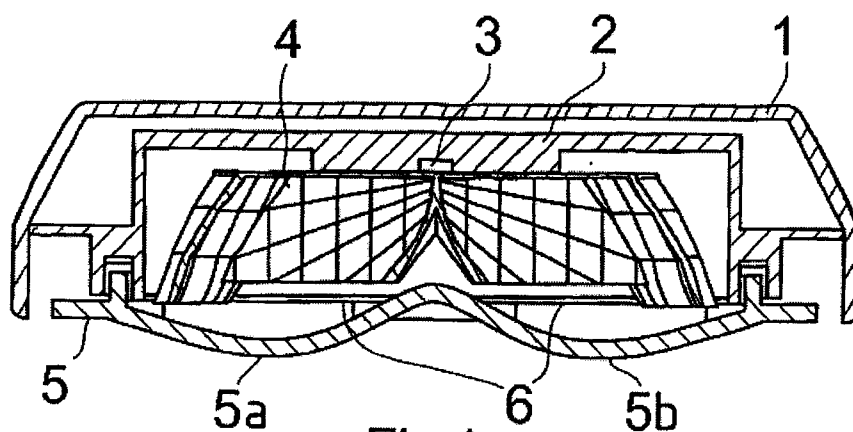


Fig.1

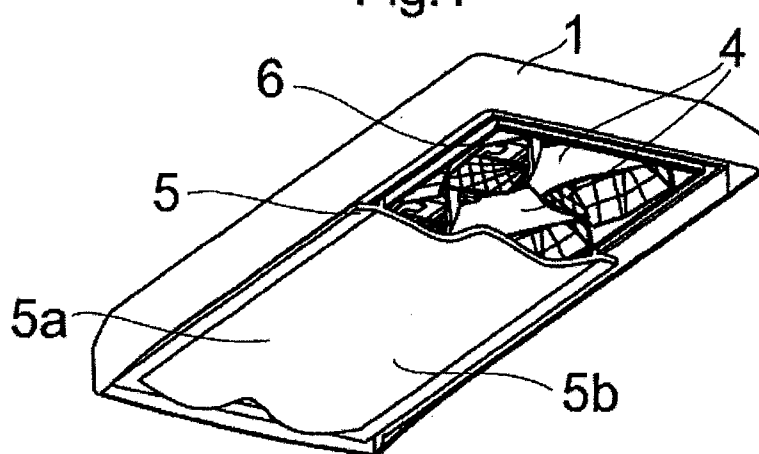


Fig.2

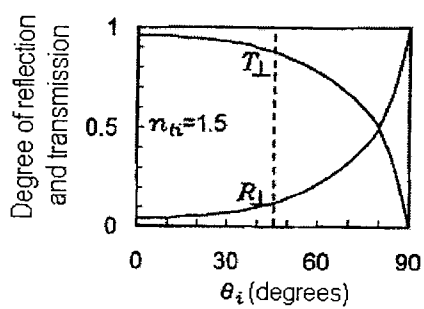


Fig.3a

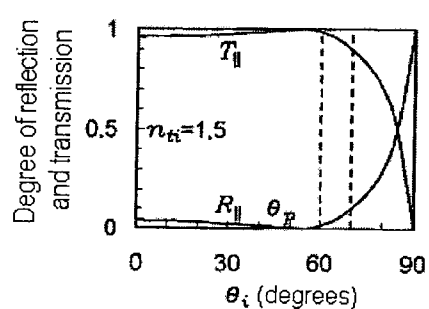


Fig.3b

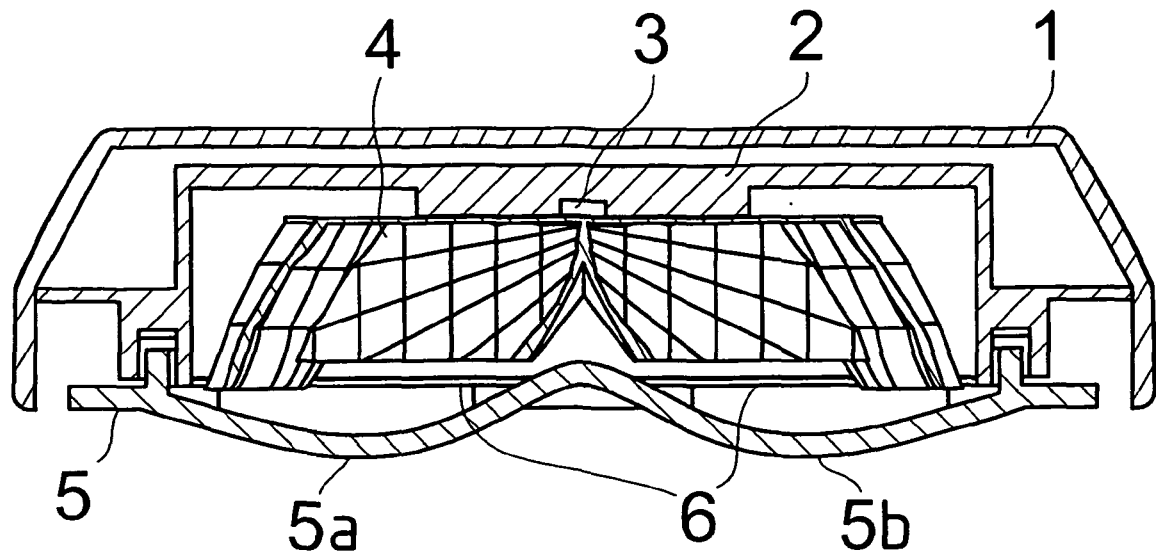


Fig.1